

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Многофункциональный
ручной блендер
JK-HB5142 white

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **JVC**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА И КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	6
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	7
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ СКОРОСТЕЙ.....	8
СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ ПОГРУЖНЫМ БЛЕНДЕРОМ.....	8
ВЗБИВАНИЕ ПРОДУКТОВ НАСАДКАМИ-ВЕНЧИКАМИ.....	9
ЗАМЕШИВАНИЕ ТЕСТА НАСАДКАМИ ДЛЯ ТЕСТА.....	9
ВЗБИВАНИЕ ПРОДУКТОВ ВЕНЧИКОМ	10
ВСПЕНИВАНИЕ МОЛОКА	10
ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ В МАЛОЙ ЕМКОСТИ	11
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПЮРЕ	12
ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ В БОЛЬШОЙ ЕМКОСТИ	12
ТЕРКА И ШИНКОВКА ОВОЩЕЙ.....	13
НАРЕЗКА ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ КУБИКАМИ	14
ЧИСТКА И УХОД	15
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	15
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	16
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	16
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ	16
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	17
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	17

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

НАЗНАЧЕНИЕ

В зависимости от используемой насадки многофункциональный блендер предназначен для:

- смешивания различных жидких и мягких ингредиентов для приготовления соусов, супов, майонеза, пюре, детского питания, смузи, напитков или коктейлей, в т.ч. молочных;
- измельчения различных продуктов средней твердости: овощей, фруктов, сыра, мяса, вареных яиц, орехов, лука, чеснока, зелени, сухого хлеба, печенья и т.п.;
- натирания или нарезания ломтиками различных овощей: моркови, дайкона, огурцов, лука и т.п., а также некоторых видов сыра;
- нарезания овощей, фруктов и других продуктов питания кубиками.

Используйте блендер только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве.

Блендер не предназначен для промышленного и коммерческого применения. Не допускается использование блендера в точках общественного питания, ресторанах, барах, кафе и столовых.

Промышленное, коммерческое или любое другое нецелевое использование блендера, использование его для измельчения твердых продуктов, а также обработка, измельчение или перемешивание с его помощью любых непищевых продуктов будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этих случаях исключаются какие-либо претензии по гарантии.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации полностью прочитайте данный раздел и следуйте всем инструкциям во время эксплуатации блендера.

- Прибор предназначен для работы внутри помещения при нормальной температуре и влажности воздуха. Не используйте прибор на улице.
- Перед подключением к электросети убедитесь в том, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Подключайте прибор к электросети, только когда он полностью собран.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от прибора, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить его от электросети.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не передавливался, не соприкасался с острыми предметами, углами и краями мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и уронить прибор на себя.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилок. Если блендер упал или был поврежден другим образом, а также, если поврежден сетевой шнур, обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следу-

- ет обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт приводит к лишению вас права на гарантийное обслуживание.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки, установки аксессуаров или чистки.
 - Перед отключением блендера от электросети выключите его выключателем питания.
 - При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам блендер, беритесь за вилку шнура электропитания.
 - Запрещается использовать электроприбор в помещении, где присутствуют взрывоопасные вещества, воспламеняющиеся жидкости, газы и порошки, горючая пыль, в том числе древесная. Во время работы электроприбора могут появляться искры, что в присутствии взрывоопасных или воспламеняющихся веществ может спровоцировать взрыв или возгорание.
 - Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
 - Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
 - Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость.
 - Если прибор упал в воду:
 - не касайтесь корпуса блендера и поверхности воды, не погружайте руки в воду;
 - немедленно отсоедините провод питания от электросети, только после этого можно достать прибор из воды;
 - обратитесь в авторизованный сервисный центр для его осмотра или ремонта.
 - Запрещается измельчать прибором слишком твердые продукты, такие, как кубики льда, замороженные продукты, мясо с костями, мускатные орехи или крупы.
 - Запрещается смешивать горячие жидкости.
 - Не превышайте объем продуктов и жидкостей, указанные в настоящем руководстве.
 - Не превышайте время непрерывной работы прибора, указанное в настоящем руководстве.
 - Запрещается включать блендер с пустой емкостью.
 - Чтобы уменьшить вероятность травмы, сначала надежно установите емкость для измельчения на устойчивую горизонтальную поверхность, а только потом устанавливайте в нее насадку-измельчитель.
 - Перед началом работы с измельчителем убедитесь, что насадка с ножами надежно закреплена на емкости и крышка измельчителя надежно закрыта.
 - Перед тем, как снять насадку с ножами с емкости, отсоедините прибор от электросети и отсоедините корпус от насадки.
 - Извлекайте продукты и жидкости после полной остановки двигателя и только после того, как блендер будет отключен от электросети.
 - Во время взбивания или измельчения продуктов держите волосы, руки, одежду, а также кухонные приборы подальше от работающего прибора, чтобы избежать травмы.
 - Не касайтесь движущих частей устройства.
 - Не допускайте соприкосновения рук или посуды с режущим ножом.
 - Если насадка застряла, сначала отключите прибор от электросети и только

потом очистите насадку от продуктов, которые блокируют ее движение.

- При смешивании жидкостей используйте высокую емкость или смешивайте жидкости в небольших количествах для того, чтобы предотвратить распыливание.
- Мерный стакан и емкость для измельчения, поставляемые с блендером, не подходят для использования в микроволновой печи.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров и насадок, кроме рекомендованных производителем.
- Запрещается снимать или ставить насадку на прибор, подключенный к сети электропитания.
- Не размещайте прибор вблизи от источника тепла и отопительных приборов (например, электрической или газовой плиты, открытого огня, батареи или печи отопления). Не оставляйте прибор под прямыми солнечными лучами.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать блендер без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

ВНИМАНИЕ:

Режущие кромки насадок остро заточены, во время эксплуатации и чистки прибора будьте внимательны. Запрещается превышать время непрерывной работы прибора. Во всех

режимах работы блендера время непрерывной работы не должно превышать 1 минуты. После этого необходимо сделать паузу на 30 секунд. После 3 таких циклов необходимо сделать перерыв не менее чем на 20 минут. В противном случае прибор может выйти из строя в результате перегрева двигателя.

Время непрерывной работы блендера на холостом ходу (например во время очистки) не должно превышать 15 секунд.

Несоблюдение мер безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего его использования, снимают прибор с гарантийного обслуживания.

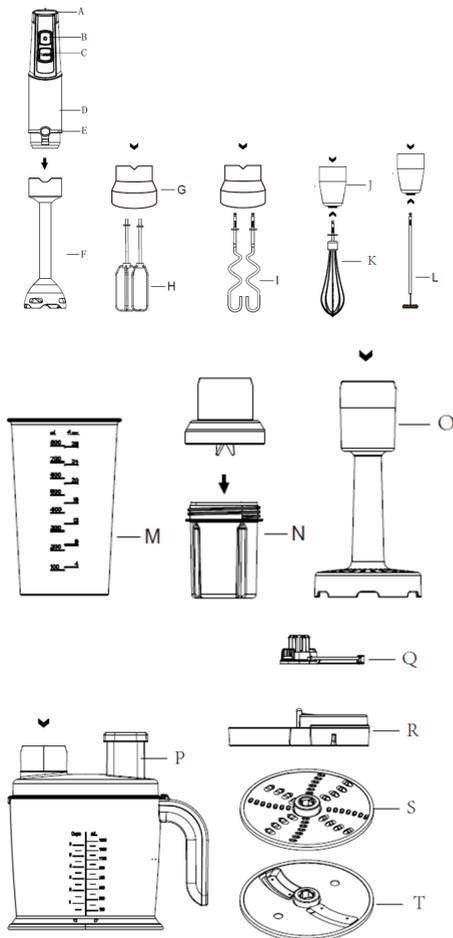
Производитель не несет ответственность за повреждения или ущерб, которые возникли в результате неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению и в случае нарушения изложенных здесь мер безопасности и предосторожности.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА И КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Вал дисков терки/шинковки и ножей измельчителя (см. разделы «Измельчение продуктов в большой емкости» и «Терка и шинковка овощей»)
- Ножи измельчителя (см. раздел «Измельчение продуктов в большой емкости»)
- Толкатель для очистки лезвий кубикорезки (см. раздел «Нарезка овощей и фруктов кубиками»)
- Книга рецептов
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.



- A. Переключатель скоростей
- B.  Кнопка включения регулируемой скорости
- C. **TURBO** Кнопка включения максимальной скорости
- D. Корпус прибора с двигателем
- E. Кнопка снятия насадки с корпуса
- F. Насадка блендер погружной
- G. Редуктор двойных насадок
- H. Насадки-венчики
- I. Насадки для теста
- J. Редуктор венчика
- K. Венчик
- L. Насадка для молока
- M. стакан мерный
- N. Малая емкость для измельчения
- O. Насадка для приготовления пюре
- P. Большая емкость для нарезки с крышкой
- Q. Нож для нарезки кубиками
- R. Насадка-решетка для нарезки кубиками
- S. Дисковая насадка терка
- T. Дисковая насадка для шинковки

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Извлеките прибор из упаковки. Снимите с поверхности прибора все наклейки, кроме наклейки с указанием модели и серийного номера. Отсутствие серийного номера на изделии лишает вас права на гарантийное обслуживание.
2. Перед первым использованием прибора тщательно вымойте все детали, которые контактируют с продуктами. Более подробную информацию вы найдете в разделе «Чистка и уход».
3. Если вы собираетесь измельчать продукты погружным блендером или ножом-измельчителем, предварительно порежьте продукты на кусочки размером приблизительно 2 см.
4. Если вы собираетесь нарезать продукты ломтиками, кубиками или натирать на терке, порежьте их на кусочки тако-

го размера, чтобы они свободно проходили в загрузочную горловину.

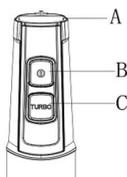
5. Перед обработкой горячих продуктов дайте им остыть до 60-80°C.
6. Перед подключением прибора в сеть убедитесь, что он правильно и полностью собран.

ВНИМАНИЕ:

Перед тем, как начать сборку прибора, убедитесь, что он отключен от электросети.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ СКОРОСТЕЙ

Прибор оснащен двумя кнопками включения скоростей на корпусе и регулятором скорости.



Когда вы нажимаете кнопку  (B), вы включаете регулируемую скорость. Не отпуская кнопку выберите переключателем скоростей (A) наиболее подходящую скорость. Чтобы изменить скорость, поворачивайте переключатель скоростей. Число 01 на указателе скорости соответствует минимальной скорости, а 15 – максимальной.

Когда вы нажимаете кнопку TURBO (C), вы включаете максимальную скорость независимо от положения переключателя скоростей.

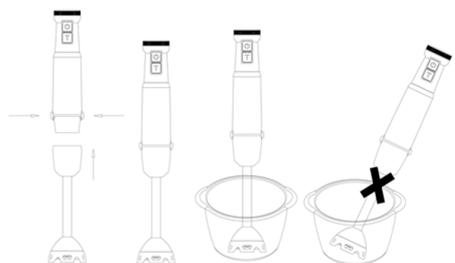
Чтобы выключить прибор, просто отпустите кнопку  или TURBO.

СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ ПОГРУЖНЫМ БЛЕНДЕРОМ

С помощью насадки погружного блендера можно смешивать различные продукты для приготовления соусов, супов, майонеза, пюре, детского питания, а также напитков, в т.ч. молочных коктейлей.

Не следует использовать погружной блендер для измельчения сухих продуктов.

Вы можете использовать для смешивания стакан с мерной шкалой, который поставляется в комплекте, или использовать для смешивания любую другую подходящую емкость. Например, суп-пюре можно смешивать прямо в кастрюле, но перед этим снимите кастрюлю с плиты и дайте супу слегка остыть.



1. Приложите насадку погружного блендера к корпусу с двигателем и прижмите до фиксации.
2. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
3. Погрузите насадку блендера в смешиваемые ингредиенты, не включая блендера. Это особенно важно при смешивании горячих ингредиентов, т.к. в противном случае они могут расплескаться и вы можете обжечься.
4. Нажмите кнопку включения регулируемой или максимальной скорости.
5. Смешивайте продукты, одной рукой медленно передвигая блендер сверху вниз и по кругу, а другой удерживая стакан. Держите блендер вертикально, не наклоняя его.

- Отпустите кнопку  или TURBO, чтобы выключить блендер, и отсоедините вилку питания от розетки.
- Удерживая корпус электродвигателя, нажмите на кнопки снятия насадки погружного блендера и отсоедините ее от корпуса. Проведите чистку погружного блендера.

ВЗБИВАНИЕ ПРОДУКТОВ НАСАДКАМИ-ВЕНЧИКАМИ

Используйте блендер с двойными насадками-венчиками только для приготовления омлета, майонеза, бисквитов, десертов или взбивания яичных белков, сливок, крема, бисквита или готовых десертов.



- Вставьте насадки-венчики в соответствующие отверстия редуктора для двойных насадок. Обе насадки имеют воротнички на оси, полностью взаимозаменяемы и могут вставляться в любые отверстия. Всегда сначала закрепляйте насадки на редукторе и только потом присоединяйте редуктор к корпусу с электродвигателем.
- Приложите редуктор к корпусу прибора и прижмите до фиксации.
- Подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
- Погрузите насадки в емкость с продуктами. Для взбивания продуктов насадками-венчиками вы можете использовать стакан с мерной шкалой, поставляемый в комплекте, или любую другую подходящую емкость.
- Нажмите кнопку включения регулируемой или максимальной скорости.

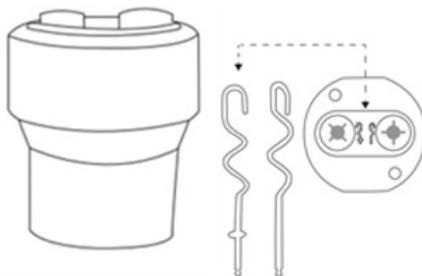
- Взбивайте продукты, одной рукой медленно передвигая прибор сверху вниз и по кругу, а другой удерживая стакан. Не допускайте погружения редуктора во взбиваемые продукты.
- Отпустите кнопку  или TURBO, чтобы выключить блендер, и отсоедините вилку питания от розетки.
- Отсоедините редуктор от корпуса прибора, нажав на кнопки снятия насадки. После этого выньте насадки из отверстий редуктора и очистите их от остатков продуктов.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается погружать корпус редуктора в воду или другие жидкости.

ЗАМЕШИВАНИЕ ТЕСТА НАСАДКАМИ ДЛЯ ТЕСТА

Используйте блендер с двумя насадками-крючками для замешивания теста. Сливочное масло или маргарин предварительно размягчите или достаньте их заранее, чтобы они нагрелись до комнатной температуры.



- Вставьте насадки для теста в соответствующие отверстия редуктора для двойных насадок. В отличие от венчиков, крючки для замешивания теста вставляются каждый в определенное отверстие – в соответствии с обозначениями на держателе.
- Приложите редуктор к корпусу прибора и прижмите до фиксации.

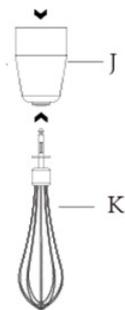
3. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
 4. Погрузите насадки в емкость с продуктами.
 5. Нажмите кнопку включения регулируемой или максимальной скорости.
 6. Взбивайте продукты, одной рукой медленно передвигая прибор сверху вниз и по кругу, а другой удерживая емкость с продуктами. Не допускайте погружения редуктора во взбиваемые продукты.
 7. Отпустите кнопку  или TURBO, чтобы выключить блендер, и отсоедините вилку питания от розетки.
 8. Отсоедините редуктор от корпуса прибора, нажав на кнопки снятия насадки. После этого выньте насадки из отверстий редуктора и произведите их чистку.
2. Приложите редуктор венчика к корпусу с двигателем и прижмите до фиксации.
 3. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
 4. Погрузите венчик в емкость с продуктами. Для взбивания продуктов венчиком вы можете использовать стакан с мерной шкалой, поставляемый в комплекте, или любую другую подходящую емкость.
 5. Нажмите кнопку включения регулируемой или максимальной скорости.
 6. Взбивайте продукты, одной рукой медленно передвигая прибор сверху вниз и по кругу, а другой удерживая стакан. Не допускайте погружения редуктора во взбиваемые продукты.
 7. Отпустите кнопку  или TURBO, чтобы выключить блендер, и отсоедините вилку питания от розетки.
 8. Отсоедините редуктор венчика от корпуса прибора, нажав на кнопку снятия насадки. Отсоедините венчик от редуктора. Проведите чистку венчика.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается погружать корпус редуктора в воду или другие жидкости.

ВЗБИВАНИЕ ПРОДУКТОВ ВЕНЧИКОМ

Используйте венчик только для взбивания яичных белков или сливок. Максимальное количество для взбивания – 6 яичных белков.



1. Вставьте венчик в редуктор венчика.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается погружать редуктор венчика в воду или другие жидкости.

ВСПЕНИВАНИЕ МОЛОКА



Вы можете использовать насадку для вспенивания молока исключительно для вспенивания молока. Максимальный объем

молока – 200 мл.

1. Вставьте насадку в редуктор венчика.
2. Приложите редуктор венчика к корпусу с двигателем и прижмите до фиксации.
3. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
4. Погрузите насадку в емкость с молоком. Для вспенивания молока вы можете использовать стакан с мерной шкалой, поставляемый в комплекте, или любую другую подходящую емкость. Не наливайте молока слишком много, т.к. при вспенивании оно увеличивается в объеме. Не допускайте погружения редуктора во взбиваемые продукты.
5. Нажмите кнопку включения регулируемой или максимальной скорости.
6. Рекомендуется начинать вспенивание на малой или средней скорости, чтобы избежать расплескивания.
7. Когда нужный результат будет достигнут, отпустите кнопку \odot или TURBO, чтобы выключить блендер, и отсоедините вилку питания от розетки.
8. Отсоедините редуктор венчика от корпуса прибора, нажав на кнопку снятия насадки. Отсоедините насадку от редуктора. Проведите чистку насадки для вспенивания молока.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается погружать редуктор венчика в воду или другие жидкости.

ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ В МАЛОЙ ЕМКОСТИ

С помощью ножа-измельчителя можно измельчать твердые продукты, например, мясо, сыр, лук, травы, чеснок, морковь, грецкие орехи, фундук, миндаль, чернослив и др.

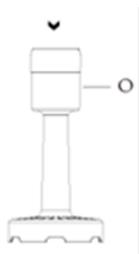
ВНИМАНИЕ:

Запрещается измельчать прибором слишком твердые продукты такие, как кубики льда, мускатные орехи или крупы.

Ножи измельчителя очень острые. Во избежание травмы всегда берите только за верхнюю пластиковую часть крышки.

1. Положите подготовленные (порезанные на кубики со стороной 1-2 см) продукты в емкость для измельчения. Не кладите слишком много продуктов.
2. Накройте емкость для измельчения крышкой и закрутите крышку.
3. Закрепите сверху корпус прибора с электродвигателем, приложив и прижав его до фиксации.
4. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
5. Переверните емкость с присоединенным электродвигателем вверх дном.
6. Нажмите кнопку включения регулируемой или максимальной скорости. Для измельчения твердых продуктов устанавливайте высокую скорость. Рекомендуется использовать кратковременный режим: нажимать и 10 секунд удерживать кнопку TURBO, а затем отпустить. Продолжайте, пока не будет достигнут нужный результат.
7. Во время измельчения одной рукой удерживайте корпус прибора, а другой – емкость для измельчения.
8. Отпустите кнопку \odot или TURBO, чтобы выключить прибор, и отсоедините вилку питания от розетки.
9. Отсоедините корпус прибора от крышки, нажав на кнопки снятия насадки по бокам корпуса. Осторожно открутите крышку.
10. Достаньте измельченные продукты из емкости.
11. Произведите очистку емкости и ее крышки от остатков продуктов.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПЮРЕ



С помощью специальной насадки вы можете приготовить картофельное или овощное пюре. Продукты следует обязательно предварительно отварить, слить лишнюю воду и остудить до температуры не выше 60°C. Не пытайтесь приготовить пюре из твердых продуктов – так вы повредите насадку.

Емкость, в которой вы готовите пюре, должна быть наполнена не более чем наполовину. Картофелины должны быть предварительно разрезаны на 4 части.

1. Приложите насадку для приготовления пюре к корпусу с двигателем и прижмите до фиксации.
2. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
3. Погрузите насадку в смешиваемые ингредиенты.
4. Нажмите кнопку включения регулируемой или максимальной скорости.
5. Приготовьте пюре, одной рукой медленно передвигая блендер сверху вниз и по кругу, а другой удерживая кастрюлю или миску с овощами.
6. Отпустите кнопку  или TURBO, чтобы выключить прибор, и отсоедините вилку питания от розетки.
7. Отсоедините насадку от корпуса прибора, нажав на кнопки снятия насадки.
8. Очистите насадку от остатков продуктов пластиковой лопаткой и проведите ее чистку.

ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ В БОЛЬШОЙ ЕМКОСТИ

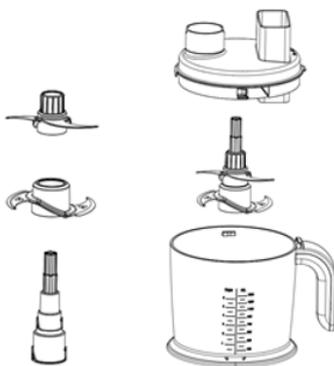
В большой емкости данного прибора с помощью ножа-измельчителя вы можете измельчать различные относительно твердые продукты: овощи, сыр, мясо, орехи, чеснок, печенье и т.п.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается измельчать в большой емкости слишком твердые продукты такие, как кофейные зерна, кубики льда, мускатные орехи или крупы.

Ножи измельчителя очень острые. Во избежание травмы всегда беритесь только за верхнюю пластиковую часть насадки.

Всегда используйте емкость для измельчения на нескользящей поверхности.

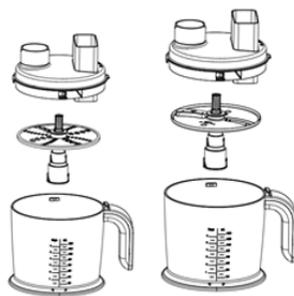


1. Соберите насадку с ножами для измельчения, как показано на рисунке выше, и установите насадку на штырь внутри емкости для измельчения. Нажимая на насадку и медленно поворачивая ее добейтесь, чтобы она до конца опустилась вдоль штыря.
2. Положите подготовленные (порезанные на кубики со стороной 1-2 см) продукты в емкость для измельчения. Не кладите слишком много продуктов (не выше максимальной отметки).

3. Накройте емкость для измельчения крышкой, направляя при этом верхнюю часть вала ножей в отверстие редуктора, расположенное по центру с нижней стороны крышки, и зафиксируйте крышку.
4. Закрепите сверху корпус прибора с электродвигателем, приложив и прижав до фиксации.
5. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
6. Нажмите кнопку включения регулируемой или максимальной скорости. Для измельчения твердых продуктов устанавливайте высокую скорость.
7. Во время измельчения одной рукой удерживайте корпус прибора, а другой – емкость для измельчения.
8. Вы можете добавить продукты через загрузочную горловину, не снимая крышку. Проталкивайте продукты толкателем, категорически запрещается использовать для этой цели пальцы или другие предметы.
9. Отпустите кнопку ϕ или TURBO, чтобы выключить прибор, и отсоедините вилку питания от розетки.
10. Отсоедините корпус прибора от крышки, нажав на кнопки снятия насадки.
11. Снимите крышку и осторожно достаньте нож-измельчитель.
12. Достаньте измельченные продукты из емкости.
13. Очистите емкость, вал ножей и ножи от остатков продуктов.

ВНИМАНИЕ:

После переработки порции продуктов не используйте прибор в течение нескольких минут, чтобы дать остыть двигателю.

ТЕРКА И ШИНКОВКА ОВОЩЕЙ

С прибором поставляются насадка для терки и насадка шинковки различных овощей: моркови, дайкона, огурцов, лука и т.п., а также некоторых видов сыра.

ВНИМАНИЕ:

Данные насадки не предназначены для переработки мяса или измельчения льда.

Режущие кромки насадок очень острые. Во избежание травмы будьте внимательны.

1. Установите дисковую насадку для шинковки или насадку-терку на вал для насадок нужной стороной и установите вал на штырь внутри емкости для измельчения.
2. Нажимая на вал с насадкой и медленно поворачивая его добейтесь, чтобы он до конца опустился вдоль штыря.
3. Накройте емкость для измельчения крышкой, направляя при этом верхнюю часть вала в отверстие редуктора, расположенное по центру с нижней стороны крышки, и зафиксируйте крышку.
4. Закрепите сверху корпус прибора с электродвигателем, приложив и прижав до фиксации.
5. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
6. Нажмите кнопку включения регулируемой или максимальной скорости. Для нарезки или терки твердых про-

дуктов устанавливайте высокую скорость.

7. Во время терки и нарезки проталкивайте овощи в загрузочную горловину с помощью толкателя, категорически запрещается использовать для этой цели пальцы или какие-либо другие предметы. Если овощи крупные, их следует предварительно разрезать на кусочки.
8. Во время переработки следите, чтобы емкость не переполнилась выше максимальной отметки, можно сделать паузу и слегка потрясти емкость, чтобы равномерно распределить натертые или нарезанные овощи.
9. Отпустите кнопку \odot или TURBO, чтобы выключить прибор, и отсоедините вилку питания от розетки. Дождитесь полной остановки вращения насадки.
10. Отсоедините корпус прибора от крышки, нажав на кнопки снятия насадки.
11. Снимите крышку и осторожно достаньте держатель с насадкой.
12. Достаньте переработанные продукты из емкости.
13. Очистите емкость, вал дисковых насадок и насадки от остатков продуктов.

ВНИМАНИЕ:

После переработки порции продуктов не используйте прибор в течение нескольких минут, чтобы дать остыть двигателю.

НАРЕЗКА ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ КУБИКАМИ

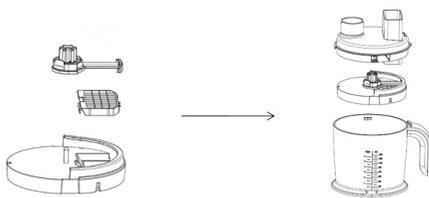
С помощью данного прибора и насадок для нарезки кубиками вы можете нарезать сырые и вареные овощи и фрукты небольшими кубиками. Перед нарезкой удалите все косточки.

Запрещается перерабатывать замороженные продукты или мясо.

Если вы собираетесь нарезать разные продукты, но не разбирать и не мыть насадку, то вам следует сначала перерабатывать мягкие продукты, а потом переходить к более твердым. Например, при приготовлении фруктового салата сначала загружайте бананы, потом манго и только потом яблоки.

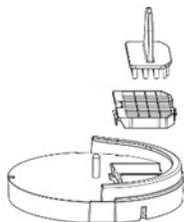
ВНИМАНИЕ:

Режущие кромки насадок очень острые. Во избежание травмы будьте внимательны.



1. Установите насадку для нарезки кубиками на держатель. Поверх насадки для нарезки кубиками установите нож для нарезки кубиками.
2. Установите собранную конфигурацию насадок для нарезки кубиками внутрь емкости.
3. Накройте емкость для измельчения крышкой и зафиксируйте крышку.
4. Закрепите сверху корпус с электродвигателем, приложив и прижав его до фиксации.
5. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
6. Нажмите кнопку включения регулируемой или максимальной скорости. Для нарезки твердых продуктов устанавливайте высокую скорость.
7. Во время нарезки проталкивайте овощи или фрукты в загрузочную горловину с помощью толкателя, категорически запрещается использовать для этой цели пальцы или какие-либо другие предметы. Если овощи или фрукты крупные, их следует предварительно разрезать на кусочки.

8. Во время переработки следите, чтобы емкость не переполнилась выше максимальной отметки. Можно сделать паузу и слегка потрясти емкость, чтобы равномерно распределить нарезанные продукты.
9. Отпустите кнопку Φ или TURBO, чтобы выключить прибор, и отсоедините вилку питания от розетки. Дождитесь полной остановки вращения насадки.
10. Отсоедините корпус прибора от крышки, нажав на кнопку снятия насадки.
11. Снимите крышку и осторожно достаньте насадки.
12. Достаньте переработанные продукты из емкости.



13. Чтобы очистить вертикальные лезвия кубикорезки от остатков продуктов, используйте специальный толкатель.

ВНИМАНИЕ:

После нарезки порции продуктов кубиками не используйте прибор в течение нескольких минут, чтобы дать остыть двигателю.

ЧИСТКА И УХОД

Проводите чистку прибора сразу после каждого использования.

После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.

Отсоедините использованную насадку или отсоедините корпус прибора с электродвигателем от крышки емкости и снимите крышку.

Корпус прибора и редукторы венчика и двойных насадок протрите мягкой влажной тканью. Запрещается погружать их

в воду или мыть под краном.

Погружной блендер можно очистить, не снимая с корпуса. Для этого погрузите его нижнюю часть в емкость с водой и на короткое время включите прибор (не более 15 секунд).

Погружной блендер запрещается погружать в воду и/или использовать для его очистки моющие средства, т.к. со временем это смывает смазку внутри насадки. После очистки расположите погружной блендер вертикально ножами вниз, чтобы остатки воды могли стечь вниз.

Емкость, крышку, мерный стакан и насадки (кроме погружного блендера) вымойте теплой мыльной водой, чтобы продукты не успели застыть и прилипнуть и чтобы на них не начали размножаться бактерии, после чего сполосните их чистой водой для удаления остатков моющего средства и протрите сухим чистым полотенцем. Запрещается мыть детали блендера в посудомоечной машине.

Мерный стакан и емкость не предназначены для длительного хранения продуктов.

Для чистки аппарата не используйте жесткие губки, абразивные чистящие средства, агрессивные химические растворители, кислотные или щелочные моющие средства.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается погружать корпус электродвигателя в воду или мыть его под краном!

Режущие кромки насадок очень острые! Будьте осторожны, чтобы избежать травмы.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещения во время транспортировки.

- Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей и газов, резких перепадов температуры и влажности.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите его полную чистку. Удалите остатки воды и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении, защищенном от прямых солнечных лучей, при температуре окружающего воздуха не ниже -20°C и не выше $+40^{\circ}\text{C}$, с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: $\sim 220\text{--}240\text{ В}$, 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 1800 Вт

Максимальная вместимость емкости измельчителя: 1500 мл

Емкость мерного стакана: 800 мл

Класс электробезопасности: Класс II



Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте jvc-rus.ru.

EAC

Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.
Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.
Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 66, оф. 203.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции JVC. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки JVC будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте jvc-rus.ru.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ВНИМАНИЕ:

Условия гарантийного обслуживания приведены в Гарантийном талоне, входящем в комплект поставки изделия.

Условия гарантийного обслуживания могут ограничить Изделие в бесплатном гарантийном обслуживании при несоблюдении правил, изложенных в инструкции по эксплуатации.



jvc-rus.ru